

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025
Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.618

Jueves 21 de septiembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

PROSIGUE SUS TAREAS EL CONGRESO DE PUBLICIDAD, EN MADRID

Francia se muestra partidaria de la unificación internacional de los formatos de los anuncios en carreteras y núcleos urbanos

Se trató también de la colaboración internacional de las agencias publicitarias

Madrid, 21.—Se ha celebrado la sesión matutina, del IV Congreso Internacional de Publicidad que se está desarrollando en el salón de actos de la Casa Sindical. Intervino en primer lugar el señor Jacques Dauphin, de Francia, presidente de la Federación Internacional de la Publicité Extérieure. Desarrolló el tema "Facilidades de la publicidad exterior en Europa".

Hizo un resumen de las condiciones en que se desarrolla en diversos países europeos la publicidad por medio de vallas de carretera y reclamos murales en ciudades.

En Inglaterra, por ejemplo, esta publicidad no se hace a lo largo de las carreteras, sino a la entrada de los núcleos urbanos. Manifestó que

su Federación es partidaria de que se unifiquen los formatos de estos anuncios exteriores, buscando las dimensiones ideales que no lleguen a los tamaños gigantes, pero que sean mayores que los empleados en los países germánicos y escandinavos. Ilustró su conferencia con gran número de diapositivas en color.

ALIMENTACION EN CONSERVA

A continuación, habló el señor Walter Scheele, de Dusseldorf, sobre el tema "Un nuevo producto Knorr", alimento en conserva. Hizo historia de la evolución de la publicidad realizada para las conservas alimenticias de "Knorr", en competencia con otras firmas alemanas. Describió el estudio del mercado, de los envases y de la publicidad que se llevó a cabo empleando los más modernos procedimientos, con lo que se llegó a una supremacía en el mercado.

Entre otras características, mostró la unificación de los envases y los precios para las distintas conservas alimenticias que fabrican. Sus explicaciones fueron también ilustradas con diapositivas en color.

COLABORACION INTERNACIONAL

Del panel de agencias asociadas, y sobre el tema general de la colaboración internacional entre agencias publicitarias, intervinieron después los señores Ilmar Roostal, director general de "Contimart Ag", de Zurich; Robert Rutter, director internacional de "J. Walter Company", de Londres; Joost Smit, director de "Smit's Reclame Advies", de Amsterdam; George Theophilopoulos, director general de "Alector", de Atenas; Henri Hernault, de la "Synergie Advertising Agency", de París, y don Manuel Pérez, director general de "Hijos de Valeriano Pérez", de Madrid.

Todos ellos expusieron, desde distintos ángulos, las posibilidades de colaboración en el campo internacional de la publicidad.

"TULIPAN DE ORO"

Por último, se anunció la concesión de el "Tulipán de Oro" a la entidad "Shell International Petroleum". Se trata de una distinción creada por la Asociación de Publicidad Holandesa para premiar cada dos años, a la empresa que haya realizado la mejor campaña publicitaria internacional.

En nombre de la Shell, ocupó la tribuna Mr. M. Baid-Smith, de Londres, quien expuso a grandes rasgos la organización publicitaria de la empresa y su evolución.

Terminada la sesión matutina todos los delegados se reunieron en un almuerzo.—Cifra.

Castro espera otra invasión de Cuba mayor que la de abril último

Y advierte a los cubanos que estén alertas para resistirla

La Habana, 21.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, advirtió anoche a los cubanos que estén alerta ante una nueva invasión «mayor que la lanzada en el mes de abril pasado», afirmando que el Ejército de los Estados Unidos está adiestrando a exilados cubanos para un nuevo ataque. Castro declaró ante los miembros de un curso para instructores revolucionarios, que deben estar preparados para combatir y alerta ante «nuevas formas de agresión».—Efe.

Una bomba junto a la vivienda de un destacado senador francés

París, 21.—Una bomba de plástico estalló a primera hora de hoy en un edificio del noroeste de París, donde vive un destacado senador gaullista, cerca de la vivienda de éste, sin que, al parecer, se produjesen víctimas.

Caro deporte el de la caza en los arrendamientos de vedados en La Mancha

Suelen arrendarse a razón de 100 pesetas por perdiz derribada

Puebla del Príncipe (Ciudad Real), 21.—En algunas zonas de tradición en la caza de perdices, muchos arrendamientos de vedados de caza suelen hacerse en razón de un tanto por alzado por cada pieza derribada. Se conocen cotos arrendados de esta forma y para los que se estipula un precio de cien pesetas por perdiz abatida.

Los "sijs" amenazan con huelgas de hambre en la India

Si su dirigente, Tara Singh, muere por el ayuno

Amritsar (India), 21.—Sant Fateh Singh, principal ayudante de Tara Singh, ha declarado que los "sijs" del partido Akali iniciarán una larga serie de huelgas de hambre si su dirigente muere. Tara Singh, que hoy entra en su trigésimo octavo día de ayuno hasta la muerte, ha perdido 14 kilos de peso.—Efe.

Ha comenzado el alto en fuego en KATANGA

El mayor problema son ahora los 30.000 o 40.000 balubas que han sido acogidos en los campos de las Naciones Unidas

TSHOMBE regresa a su país desde Rodesia del Norte

Leopoldville, 21.—Las fuerzas de las Naciones Unidas y los soldados katanguenses «cesaron su fuego hoy», según indican informes dignos de crédito recibidos en Leopoldville. Estas informaciones dicen que el «alto el fuego» fue «efectivo», y que el más grave problema ahora lo constituyen los 30.000 ó 40.000 refugiados balubas que han sido acogidos en los campos de las Naciones Unidas. Efe.

TSHOMBE REGRESA A KATANGA

Kitwe (Rodesia del Norte), 21.—El presidente katanguense, Moise Tshombe, ha salido de esta ciudad con destino a su país después de firmar un alto el fuego provisional con los funcionarios de las Naciones Unidas que se encuentran en esta ciudad.

Tshombe, acompañado de su ministro de Hacienda, Jean Kibue, y del de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba, marchó de Kitwe a bordo de un avión perteneciente al Gobierno de Rodesia del Norte.

Antes de subir al aparato estuvo conversando con los periodistas que acudieron al aeropuerto para despedirle.—Efe.

Proponen se conceda a Hammarskjöld, a título póstumo, el Premio Nobel de la Paz

Sede de las Naciones Unidas, 21.—Se han formulado hoy propuestas para que Dag Hammarskjöld reciba, a título póstumo, el Premio Nobel de la Paz, y su cadáver sea enterrado en los terrenos de las Naciones Unidas.

El representante de Birmania, U. Thant, dijo ante la Asamblea General, que nadie merece más que Hammarskjöld el Premio Nobel de la Paz, y el jefe de la delegación norteamericana, Adlai Stevenson, sugirió que su cadáver sea enterrado en las Naciones Unidas.

Stevenson añadió que su propuesta la hacía respetando la «decisión final» de su familia y del Gobierno sueco, que están organizando los funerales del que fue secretario general de la Organización.—Efe.

VAN A HACERSE INVESTIGACIONES EN LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE EN QUE MURIO HAMMARSKJÖLD

Londres, 21.—Un médico de la Sanidad Militar de la R. A. F., especialista en patología, va a llevar a cabo investigaciones «post-mortem» en las víctimas del accidente aéreo de Rodesia del Norte, en el que perdió la vida Hammarskjöld, junto con once personas de su séquito.—Efe.

LA BOLSA.

Renace la confianza y vuelven las alzas

Madrid, 21.—Las mejores noticias de orden internacional han influido en la contratación de Bolsa, saliendo dinero extenso para los valores industriales, que han experimentado numerosas alzas.

Al cierre quedaba dinero extendido para los distintos corros.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 21.—El dinero se ha mostrado más propicio renaciendo la confianza en el mercado y recuperando la mayoría de los valores lo perdido en días anteriores.

En los otros corros, poco negocio, como de costumbre, con escasas variaciones.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 21.—Dentro de una actividad discreta y de suaves alternativas, la sesión de hoy ha presentado una contratación más importante y firme, no registrándose en ella más que tres solas regresiones, no superiores a los cinco enteros, perdidos por las Sniaces, mientras que las mejores alcanzaron una gran extensión, destacándose la correspondiente a Bancayas, cotizada en alza de diez, por lo que la jornada, que continuaba al cierre con firmeza, ha producido una impresión favorable.—Cifra.

Gobierno provisional en Grecia

Atenas, 21.—En presencia de su majestad el rey Pablo y del ex primer ministro, Karamanlis, han jurado sus cargos los ministros que forman el Gobierno provisional griego, que actuará hasta que se celebren las nuevas elecciones.—Efe.

Rebasan los 100 millones de pesetas las ventas de la II Feria Nacional del Calzado, en Elda

Elda (Alicante), 21.—Han superado los cien millones de pesetas las ventas realizadas en la II Feria Nacional del Calzado de Elda, según datos facilitados por los propios expositores.

La venta de calzado ascendió a 76.800.000 pesetas. En curtidos se vendieron 5.600.000 pesetas; en productos y artículos relacionados con el calzado, 7.500.000 pesetas; en maquinaria, 10.000.000, y en hormas, 154.000 pesetas.

Una entidad exportadora adquirió zapatos por más de cincuenta mil dólares.

Dado el volumen de ventas de maquinaria se realizan gestiones para que en la próxima feria figure una amplia exposición de la mecánica internacional, para que los industriales puedan conocer los avances de la técnica en la fabricación de calzado.

Esto y las facilidades prometidas por el ministro de Comercio en el acto de clausura, relativas a la concesión de créditos a plazo medio para la renovación del utillaje, puede influir en el auge de la industria, y la conquista del mercado extranjero.

PICO MARTINEZ, presidente de la Real Federación Española de Fútbol

Madrid, 21.—La Real Federación Española de Fútbol comunica oficialmente a la organización, que el día 11 del corriente, en uso de las atribuciones que le están conferidas, el excelentísimo Sr. delegado de Educación Física y Deportes, ha dispuesto el nombramiento del excelentísimo señor don Benito Pico Martínez, como presidente de esta Real Federación Española de Fútbol.—Alfil.

Jornada dedicada a los sacerdotes en el Congreso Eucarístico de Zaragoza

Zaragoza, 21.—La jornada de hoy, dentro del V Congreso Eucarístico Nacional, está dedicada especialmente a los sacerdotes, es decir, a los que tan principal intervención tienen en la celebración de la santa misa, tema central del Congreso, y en la administración sacramental del Pan Eucarístico.

Los actos se iniciaron con meditación y misa alogada en los conventos de las Carmelitas Descalzas de Santa Teresa de Jesús y de las Madres Capuchinas, a cargo, respectivamente, de los obispos de Córdoba, doctor Fernández Conde, y de Astorga, don Marcelino González.

EN LA BASILICA DEL PILAR

Más tarde, en la basílica del Pilar, hubo una solemne función religiosa especialmente dedicada a los jueves eucarísticos, y en la que ofició el obispo de Albacete, doctor don Arturo Tavera.

CURSILLO SOBRE LA MISA

Después, en el salón de actos de las Madres Escolapias, continuó el cursillo de estudio científico sobre la misa. El brillante acto académico fue presidido por los arzobispos de Zaragoza y Beirut, doctores Morcillo González y Nabaa, con otros prelados y personalidades.

La que fué artista de cine Mareon Davies ha recibido los últimos sacramentos

Hollywood, 21.—La que fué artista de cine, Marion Davies, ha recibido los últimos sacramentos en el hospital del Líbano, de esta ciudad, en el que se halla gravemente enferma y en inmediato peligro de muerte, según se anuncia en el centro citado.

La señora Davies, que fué estrella de numerosas películas mudas en los primeros tiempos del cine, ingresó en el hospital en el pasado mes de mayo, fue operada el 7 de junio por sufrir una osteomielitis maligna.

Un cargamento de 150 chinchillas de Zurich, valoradas en más de dos millones de pesetas, ha llegado a Barcelona

Para la factoría que allí se instala

Barcelona, 21.—Un cargamento de chinchillas, valorado en más de dos millones de pesetas, llegó este mediodía a Barcelona por vía aérea procedente de Zurich. Serán destinadas a la factoría que se instalará en la Ciudad Condal donde, según los expertos, el clima que se registra es muy apropiado para el desarrollo de la especie.

En total figuran ciento cincuenta de dichos animales, valorado cada uno de ellos en quince mil pesetas y cuya piel sirve para confeccionar los abrigos y chaquetas más caros del mundo en todos los países.—Cifra.



El Gobierno de Fidji emitió recientemente esta estampilla postal, diseñada por Michael Goaman, de ocho peniques de valor, y lleva una roja flor de hibisco en fondo gris, con la efigie de su majestad la reina Isabel II.

CRONICA DE LA CIUDAD

Buenas noticias

Las realidades se van abriendo paso, aunque sea con lentitud, pero lo bueno de ellas es que, un día u otro, aunque se hagan de desear con exceso, se vean convertidas en una auténtica realidad. Esa cuesta de los Hoyos, cuyo arreglo prácticamente parecía que no iba a llegar nunca, está ahora ya en situación de entrar, dentro de un periodo cortísimo de tiempo, en la fase de encontrarse con una señal prohibitiva de paso para vehículos en su comienzo y fin. Entonces, llegará el momento de zanjar por completo esta aspiración segoviana, que ya se puede decir estará conseguida, aunque la ejecución material de la obra, como es lógico, no se lleve a buen fin hasta pasado un prudencial periodo en el que el proyecto se vaya convirtiendo en una realidad inequívoca.

Junto a esta noticia, aquella otra de las pavimentaciones que van a realizarse en varias calles de la capital, según acuerdos tomados por el pleno municipal en su sesión de ayer. Varias de ellas son, calles que figuran en las listas de las "menos importantes", pero es innegable que su arreglo resulta muy conveniente, por una parte, porque siguiendo este camino se logrará algún día tener pavimentadas todas las vías locales; y por otro lado, porque son tramos o colectas que ponen en comunicación otras vías de mayor importancia.

Punto y aparte merece el proyectado estacionamiento de vehículos en la plaza de Día Sanz. Varias veces hemos repetido que los estacionamientos actuales, en los alrededores del Azoguejo, eran insuficientes, y esa plaza, muy cercana, al tiempo que discreta, era una magnífica solución. Por el momento, una pequeña parte de ella va a ser destinada oficialmente a estacionamiento de autobuses. Y no sería extraño que, pasado algún tiempo, toda su extensión fuera destinada al mismo fin, ya que su emplazamiento resulta verdaderamente estratégico.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PARTICULAR, recibirá dos o tres estudiantes, próximo curso, junto Instituto. Alamillo, 14, 3.º, c.

SE admiten estudiantes. Razón, teléfono 31-07.

SIRVIENTAS

SEÑORA para cocina en casero urgente, mayor 35 años. Juana, Padre Claret, 8.

NECESITO mujer 30 a 45 años, cuerp casa. Razón, señora de Gila, San Francisco, 23.

TRABAJO

MOLINERO para fábrica de piensos compuestos o mozo de almacén. Razón, Gestoría Ronco, Ruiz de Alda, 6.

APRENDIZ mecánico, buenos conocimientos en motores Diesel. Razón, Gestoría Ronco, Ruiz de Alda, 6.

SE necesita dependiente comercio con conocimientos, preferible unos 20 años. Dirigirse por escrito, a Ultralás, San Juan, 7.

GUARDA para finca, indispensable sea buen ganadero. Carretera Granja, 3. Hilario.

SE ofrece tractorista. Informes, Paulino Mateos. Rapariego.

SE necesita vaquero. Razón, señor alcalde. Villaveja de Pirón.

SE precisa joven cumplido servicio militar, algunos conocimientos ramo automóvil, carnet conducir segunda. Informes, Ráces.

ALQUILERES

HABITACION estudiantes, sitio céntrico. Razón, Juan Bravo, 31. Artes Gráficas.

ALQUILO casa temporada escolar. Razón, Compra-venta. Frente Banco España.

ENSEÑANZA

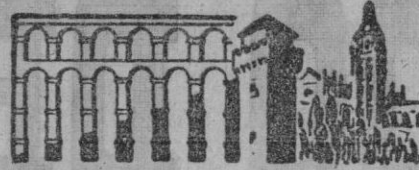
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

MAESTRA joven daría clases en su domicilio o domicilio particular. Teléfono, 20-98.

Señora: Vd. y su casa pueden brillar como el sol si compra artículos de EL TIROL.

DROGUERIA Y PERFUMERIA

San Francisco, 6
Teléfono 21-22



Información Local

EL AYUNTAMIENTO EJECUTARA OBRAS DE PAVIMENTACION EN DIVERSAS CALLES DE LA CIUDAD

Se acordó estudiar con carácter urgente el problema de la estación de autobuses

En la plaza de Día Sanz se va a establecer un estacionamiento de vehículos

▲ Fue presentado al Pleno el proyecto de presupuesto ordinario para el año 1962

Con dos votos en contra se aprobó verificar la denuncia inmediata del concierto con el Gremio Fiscal Intersindical

Celebró sesión de pleno la Corporación Municipal, bajo la presidencia del alcalde señor Sanz Aránguez. Asistieron los tenientes de alcalde señores García de la Barga, Del Barrio y López Alba, y los concejales señores López Olivas, Gilarranz, Montalvo, García Herranz y Martínez; el secretario accidental señor Grau e interventor señor López Clemente. Ya bien avanzada la sesión llegaron el teniente de alcalde señor Oria y el concejal señor Escudero.

Se aprobaron el acta de la sesión anterior y los acuerdos de la Comisión Permanente.

LA ESTACION DE AUTOBUSES
Se da cuenta del resultado negativo del concurso convocado para adjudicar la construcción y explotación de una Estación de Autobuses de Línea, y el alcalde propone que el asunto pase a estudio de la Comisión de Hacienda, para que con carácter urgente vea la manera de resolver el problema y el camino que se debe seguir.

Pide la palabra el señor Montalvo y, después de afirmar que esta cuestión ya se va demorando demasiado, propone que el Ayuntamiento obre con entera libertad para modificar el plan y pueda elegir la solución que sea más viable, entre la que se ha venido intentando o la que en su día propusieron los transportistas para construcción de estacionamiento de coches.

POLIGONOS DE URBANIZACION
El siguiente punto del orden del día es la información al pleno sobre los polígonos de urbanización de Las Lastras, San Millán y Baterías.

Dada la complejidad e importancia del asunto, se acuerda que quede sobre la mesa para que sea informado después de un más detenido estudio.

SUPRESION DE UNA CALLE EN EL BARRIO DEL MERCADO
Se da cuenta del resultado de la información pública abierta sobre el proyecto de supresión de una calle prevista por el Plan de Ordenación Urbana, paralela a la ermita del Cristo del Mercado. No se ha presentado ninguna reclamación a dicho proyecto, y se aprueba provisionalmente dicha supresión.

OBRAS DE PAVIMENTACION
Se aprueban los pliegos de condiciones de subasta para la contratación de la ejecución de obras de pavimentación en la calle de San Alfonso Rodríguez, por el presupuesto de 109.057,54 pesetas; calle del Roble (tramo comprendido entre la calle de Santo Tomás y el paseo de Ezequiel González), por 235.996,17 pesetas; travesía de la plaza Reina doña Juana a la plaza de los Espejos, por 10.368,51, y continuación de la calle de Cañuelos, por 253.071,11 pesetas.

SUBVENCION
Se da cuenta de una subvención de 200.000 pesetas concedidas para combatir el paro obrero, y la Alcaldía presidencia propone que con esta cantidad y una aportación municipal de otras 200.000 pesetas, de las cuales el cincuenta por ciento será aportado por contribuciones especiales, se confeccione un proyecto de mayor importancia que puede consistir en pavimentar la parte de calle de San Alfonso Rodríguez no prevista en el proyecto del punto anterior, que comprende el tramo comprendido entre la unión de dicha calle y la de Ochoa Ondátegui frente a la Escuela de Maestría Industrial y la plaza de Día Sanz, siguiendo por ésta hasta empalmar con la de Pintor Montalvo. De esta forma, se hacía también un estacionamiento de vehículos en la referida plaza de Día Sanz.

Se aprueba la propuesta y se acuerda encargar al arquitecto municipal la redacción del correspondiente proyecto.

CONCIERTO CON EL GREMIO FISCAL INTERSINDICAL
El alcalde da cuenta de que se considera muy necesario que se eleve las cifras de recaudación de los impuestos cuya gestión ha sido concertada con el Gremio Fiscal Intersindical. Como está prevista la prórroga automática del concierto, a no ser que sea denunciado tres meses antes de la fecha de su caducidad, que es el próximo 31 de diciembre, la Alcaldía presidencia propone la denuncia inmediata, para que ambas partes queden libres y el Ayuntamiento pueda estudiar las nuevas cifras cuya necesidad se prevé, y una vez hecho esto, quede tiempo para una nueva negociación o acuerdo con dicho Gremio o en su caso para sacar a nuevo concurso esta gestión afianzada.

El señor García de la Barga ruega que antes de ir a la denuncia del concierto se establezcan previas conversaciones, aunque sólo sea como prueba de cortesía y reconocimiento por la gestión realizada, con los agentes del Gremio, en las que se les den a conocer las aspiraciones del Ayuntamiento.

El señor Sanz Aránguez insiste en su punto de vista, estimando que la denuncia debe ser inmediata para que se abra la nueva situación, y que ello no obsta para que se aplique la confección del proyecto de concurso y para que se lleven a cabo las conversaciones que el señor De la Barga preconiza.

El señor De la Barga insiste en que caería bien, considerando, además, que este Gremio lo integran mayoría de comerciantes e industriales segovianos, esta gentileza de las conversaciones previas a la denuncia, que servirían, además, para ofrecerles un

panorama más real de la situación de la hacienda municipal.

Interviene el señor Montalvo, quien abunda en las razones del señor alcalde, pero estima que si ya no hay tiempo para estas conversaciones que propugna el señor García de la Barga, que hubieran sido muy deseables, se haga constar al menos, previa a la denuncia del concierto que debe ser estimada como un trámite reglamentario para la modificación de éste, la satisfacción de la Corporación por la brillante gestión realizada por el Gremio.

Es tenida en cuenta esta propuesta, y se aprueba la denuncia inmediata del concierto, con los votos en contra de los señores De la Barga y Gilarranz.

CONCURSO-EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA EN EL DIA DE LA PROVINCIA
Con motivo del I Día de la Provincia, la Diputación Provincial, con la colaboración de Educación y Descanso y la Caja de Ahorros, convoca un concurso-exposición de óleo, acuarela y fotografía artística. En esta última sección cada concursante presentará, por lo menos, cinco obras.

El plazo de admisión de obras finalizará el 11 de octubre en la Secretaría de la Diputación, donde se facilitarán detalles de las bases.

Premios: Oleo, 3.000 pesetas y diploma de honor; 2.000 y diploma al mérito; 1.000 y diploma de honor; Acuarela: 2.000 y diploma de honor; 1.000 y diploma; 500 y diploma. Fotografía: 1.500 y diploma de honor; 750 y diploma; 500 y diploma.

PROYECTO DE PRESUPUESTO
Se presenta al pleno el proyecto de presupuesto municipal ordinario de ingresos y gastos para el próximo ejercicio de 1962, que es considerado casi como una prórroga del presupuesto del ejercicio anterior. No se hizo mención de cifras globales de ingresos y gastos.

El proyecto de presupuesto queda sobre la mesa para su estudio.

OTRAS PROPUESTAS
El señor interventor propone que se declare de urgencia la transferencia de algunas partidas del presupuesto de urbanismo, necesarias para pago de honorarios y la modificación de una expresión en un artículo de la ordenanza de solares, para ponerla de acuerdo con la ley de régimen local, así como modificar la tasa por aparcamiento de determinados vehículos.

RUEGOS Y PREGUNTAS
El señor Montalvo dice que la Comisión de Bienes, debido probablemente a dificultades administrativas, lleva bastante tiempo sin reunirse, y ello causa perjuicios a bastantes vecinos que tienen asuntos pendientes de informe en dicha Comisión.

Contesta el alcalde que, en efecto, existen esas dificultades, pero que tendrán que ser salvadas y la Comisión tendrá que reunirse cuanto antes, y que habrá que dotarla de los medios que se consideren necesarios. El señor Gilarranz pregunta sobre el traslado del quiosco de churros instalado en una acera de la avenida de José Antonio, y se le contesta que el propietario acordó con los vecinos el traslado abas e de que estos le abonasen los gastos del mismo.

ANTENA LOCAL

La voz de la calle

Señor director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

San Agustín, 7. Ciudad.

Muy señor mío:

Una vez más tengo el honor de dirigirme a usted con ánimo de que sea publicada esta nota que como otras en reiteradas ocasiones, y con su reconocida amabilidad, ha publicado en el diario de su digna dirección.

Quedo de usted s. afmo. s. s. q. e. s. m.

T. P. G.-R.

En primer lugar, quiero advertir al lector que gusta de leer estas notas, que el firmante, T. P. G.-R., lo único que pretende con ellas—que amablemente acepta la dirección de este periódico, siempre al servicio de Segovia y sus vecinos—es hacer ver en sus respectivos casos, a quien correspondiera, algo en pro de Segovia y sus ciudadanos.

El caso que me lleva a escribir hoy estas líneas es poco corriente, dada la civilización actual, y que sin decir quién pueda ser el culpable, por miedo a la equivocación, pretendo llamar la atención de quien correspondiera estudiar aquí.

La acera izquierda de la avenida de José Antonio, o sea la de los números impares, es hasta el día de hoy compartida por personas y caballerías, ya que es empleada para el paso de éstas.

No hay que decir lo excesivamente molesto y peligroso que esto es, por la gran afluencia de vecinos de las nuevas viviendas allí construidas. Debe comprenderse que la vida de muchos niños está en peligro, niños que confiados, ajenos al peligro, corren por las aceras poseídos por el amparo de éstas.

Tengo entendido que hay una concesión hecha, pero si la hay como si no la hay, lo lógico y humano es que la acera quede exclusivamente para personas y que las caballerías hagan su paso por la calzada, siendo así la única manera de evitar posibles desgracias, a lo que está obligado todo buen cristiano.

Cartelera de Espectáculos

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11. Estreno
LAS MANOS DE ORLAC
Una película obsesionante. Por Mel Ferrer. Autorizada.
Mañana, estreno en cinescope
EL REY CRUEL
(Herodes el Grande)
Edmund Purdom. Silvia López. Autorizada mayores

Cine CERVANTES

Hoy, 7 y 10.30. Gran doble
DON LUCIO Y EL HERMANO PIO
Tony Leblanc. Pepe Isbert
SAETA DEL RUISEÑOR
Por Joselito. Toleradas
Mañana: 8 y 11.
LAS MANOS DE ORLAC
La película de emoción
Incontenible

CO. A. S. A. R.

Les ofrece una nueva relación de sus acreditados establecimientos:

- Frutos Heredero Hijosa, Muerte y Vida, 3.
- Mariano Gómez Traperio, Pte. Muerte y Vida, 1.
- Victoriano Rivilla Gil, Cantarranas, 20.
- Amador Bernardos Llorente, Roble, 22.
- Juliana Heródo Rubio, Hilanderas, 11.
- Isidoro Esteban San Frutos, Carmen, 12.
- Miguel de Miguel Hernanz, P. Doctor Gila, 13.

LICEO SEGOVIANO

COLEGIO LEGALMENTE RECONOCIDO

AERE PERENNIVS Director Técnico:
D. Julio Sánchez Hernández, Lic. en Letras

Director Espiritual:
Rvdo. D. C. Herguedas, párroco de San Esteban

BACHILLERATO -- PRIMERA ENSEÑANZA

Continúa abierta la matrícula

ECOS DE LA PROVINCIA E INFORMACION LOCAL

Visitas recibidas por el gobernador civil y jefe provincial

Gobierno Civil.—El Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha recibido en el día de hoy en su despacho, las siguientes visitas:

Don Fernando Albertos, director de la Caja de Ahorros.
Don Pedro Escorial, señor ingeniero jefe de Industria. Alcalde y jefe local del Movimiento de El Espinar.
Don Arturo Acosta, presidente de la C. O. S. A.
Sñor jefe del Departamento de Acción Política Local.
Don Clemente Oria, ingeniero jefe de la Sección Agronómica.
Delegado provincial de Sindicatos.
Don Francisco Armendáriz.

APERTURA DE CLASES EN LA ESCUELA-HOGAR DEL PRODUCTOR

Obra Sindical Educación y Descanso.—Se pone en conocimiento de los trabajadores e hijos de trabajadores de esta capital, que el próximo día 3 de octubre dará comienzo un curso en esta Escuela, cuya duración será hasta el 31 de diciembre.

En este curso, y por profesores especializados se tratarán las siguientes disciplinas: Contabilidad, francés, taquigrafía, cultura general y música y solfeo.

Las matrículas pueden efectuarse hasta el 30 de los corrientes, en las oficinas de Educación y Descanso (nueva Casa Sindical) los días laborales, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde.

Galería de jugadores de la Gimnástica Segoviana

Antonio Díaz Acebedo nació en Madrid el 3 de enero de 1941. Empezó jugando en equipos del colegio, y en la temporada 1958-1959, pasó ya como federado al equipo de Segunda Regional Virgen de la Paloma. En esta misma temporada es seleccionado para la selección de Castilla de juveniles, haciendo un papel brillante defendiendo sus colores. En la temporada 1960-61 firmó por el equipo de la Primera Regional C. D. Carabanchel, quedando campeón de Castilla de aficionados y ascendiendo a la Tercera División. Su puesto es el de guardameta.

UN SOCIO MAS...

ES UN PASO MAS A LA TERCERA DIVISION.
Campaña de inscripción de socios para la GIMNASTICA SEGOVIANA.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

Tuvieron lugar ayer las pruebas de selección de aspirantes a becas del fondo de igualdad de oportunidades

Ayer se desarrollaron las pruebas de selección de aspirantes a becas del fondo de igualdad de oportunidades a las que se presentaron 418 muchachos, niños y niñas, de los que 211 corresponden al bachillerato general, 61 al bachillerato laboral y 146 para formación profesional. Buen número de estos jóvenes que procedían de la provincia han sido alojados en centros de la capital; las niñas en la Escuela de Mandos de Sección Femenina y los niños en varios grupos escolares. Asimismo, los Ayuntamientos respectivos han sufragado los gastos de viaje de los aspirantes poco dotados económicamente.

A las cuatro de la tarde y en las diez aulas habilitadas al efecto (ocho en el Instituto de Enseñanza media y dos en la Escuela de Maestría Industrial), comenzaron las pruebas, idénticas a las que en igual día y hora se han celebrado en toda España.

Los ejercicios incluían en primer lugar una prueba de inteligencia (cuestionario de Ballard reducido), seguida de dos tests figurativos, el de Ribakof y el de Yérbes; después una prueba-test de instrucción, un problema aritmético, un breve dictado y el desarrollo de un ejercicio de redacción.

Estas pruebas, seleccionadas por el Centro de Documentación y Orientación didáctica de la Enseñanza Primaria, constituyen un magnífico conjunto de elementos de juicio para calibrar no sólo la cultura o preparación de los aspirantes, sino también la viveza de ingenio, rapidez de razonamiento, capacidad de improvisación, memoria, intuición, etc., que permiten extraer del resultado final de las pruebas un retrato sico e intelectual del muchacho, suficiente para calcular sus posibilidades frente al estudio. Este método, puesto en práctica por primera vez este año para adjudicación de becas, permitirá establecer un baremo de merecimientos a las becas, con un margen de error mínimo.

Por otra parte, este tipo de pruebas, que se van popularizando en nuestras escuelas, constituyen un excelente método didáctico, como lo prueba la profundísima atención que los aspirantes ponían en su desarrollo y el cuidado y rapidez con que respondían a las cuestiones. Al final de los ejercicios, la opinión general de los tribunales examinadores coincidía en destacar el magnífico comportamiento de los muchachos y el orden y atención que pusieron durante el examen.

Las carpetas con los ejercicios han sido distribuidas entre los tres miembros calificadores que, en el plazo de cinco días presentarán al Jurado provincial las actas con la puntuación obtenida por cada aspirante. El Jurado, que componen distintas repre-

sentaciones de organismos de la enseñanza, más los directores de Grupos Escolares y que preside la delegada provincial de Protección Escolar doña Sara Bermejo, se reunirá para confeccionar las listas de becas concedidas, una vez compulsada la puntuación de la prueba cultural con la puntuación derivada de las declaraciones de ingresos familiares y las listas se expondrán y harán públicas por los métodos normales.

La comprobación de los extremos declarados por los solicitantes en cuanto a ingresos familiares se hará una vez concedidas las becas y podrán ser anuladas éstas si se comprobara falsedad de declaración.

A las pruebas didácticas celebradas ayer, asistieron especialmente invitadas a ello, representaciones de los medios de información de la capital quienes comprobaron personalmente el normal desarrollo de los exámenes, así como el orden con que se llevaron a cabo.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las manos de Orlac» (3). 93 m.
«Don Lucio y el hermano Pío» (3). 83 minutos.
«Saeta del ruiseñor» (1). 90 m.
«El rey cruel» (3). 90 minutos.

SEGOVIA RELIGIOSA

En el monasterio de la Encarnación de Madres Agustinas

Mañana la comunidad de Madres Agustinas, del monasterio de la Encarnación, celebrará en la iglesia de su monasterio los cultos mensuales en honor de la gloriosa Santa Rita de Casia, abogada de imposibles.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las cinco, exposición mayor de S. D. M. santo rosario, bendición, reserva, visita a la Santa y veneración de su sagrada reliquia.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 20.—Premiado con 250 pesetas, número 728. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 28.

Academia de Artillería

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todo el personal al cual pueda interesar, que en esta Academia se admiten voluntarios, pudiendo presentar las documentaciones necesarias hasta el día 15 del mes de octubre.

Segovia, 18 de septiembre de 1961.
El teniente coronel jefe del detall.

Resultados del campeonato de baloncesto de la O. J. E.

Día 19

Cadetes: San Fernando «A», 32; San Fernando «B», 27.
Flechas: Aniano Bravo, 2; Angel del Alcázar, 0.

Día 20

Flechas: Capitán Perteguer «B», 16; Capitán Perteguer «A», 5.
Arqueros: Angel del Alcázar, 11; Aniano Bravo, 4.

Partidos para hoy

A las siete: Capitán Perteguer «C»-Aniano Bravo (flechas).

A las siete y media: Aniano Bravo-San Fernando «B» (cadetes).

«PICOTA» CORTO AYER UNA OREJA EN NAVA DE LA ASUNCION

El 3 de octubre, novillada en Prádena

Para el día 3 del próximo octubre se anuncia un festival taurino en Prádena, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de la villa. Se lidiarán tres novillos de la ganadería de Hermanos Rueda, uno para el rejoneador José María López Ferrera, y los dos restantes para el joven novillero José Ignacio de la Serna. Como final, se soltará una vaquilla para los aficionados de la localidad. La novillada empezará a las cuatro y media de la tarde.

UNA OREJA PARA «PICOTA»

Nava de la Asunción.—20.—Se celebró la novillada suspendida el lunes último por causa del mal tiempo. Cuatro novillos de Policarpo Rivas, de Salamanca, mansos y difíciles, blandos de remos.

José Luis Barrero, en el primero, hace faena valiente aunque el novillo se le cuela con peligro. Mata de media estocada. Una oreja y vuelta.

En su segundo, el mejor del lote, da buenos lances, que se ovacionan, así como un quite de «Picota». Con la muleta, faena a base de naturales y derechazos, adornos y desplantes. Acierta con el estoque y se le conceden dos orejas con vuelta al ruedo.

Santiago Blanco «Picota», recibe a su primero con una larga cambiada emocionante; da buenos lances de capa entre aplausos. Con la muleta inicia la faena con ayudados por alto, mandando bien; derechazos y adornos, para media y descabello. Ovación, una oreja y dos vueltas al anillo.

En su segundo, tiene que saludar montera en mano por su buena actuación con la capa. Con la muleta expone mucho ante un bicho que llega peligroso y colándose. Pases de rodillas y otros diversos de buena factura. Mata de media estocada y descabello. Gran ovación.

Un extraordinario contingente de público asistió a la romería del Henar, el pasado domingo

De enorme, grandiosa y concurridísima puede calificarse la romería que en el santuario de Nuestra Señora del Henar tuvo lugar el pasado domingo. Los devotos comarcanos siempre están dispuestos a acudir a venerar a tan milagrosa y querida Virgen Patrona de León y de Castilla, pero a última hora el tiempo es el que tiene la última palabra. Y los días que precedieron a la tan ansiada fecha del domingo anterior a San Mateo, este año fueron verdaderamente espléndidos. Y así los romeros se sintieron animados a ir al santuario despojando los pueblos para juntarse en la cita anual de tan famosa romería.

Ya la tarde de la víspera empezaron a acudir grandes grupos a pie de los más apartados lugares. Se vieron peregrinos llegados desde Tudela de Duero, Valbuena de Duero, Pedrajas de San Esteban, Torrelabán, Zaratán y otros puntos de la provincia de Valladolid, y de Segovia, desde Coca, Fuentepiñel, Gómezserracín, Chafie, Cozuelos de Fuentidueña, Villaverde de Iscar y otros muchos lugares imposibles de enumerar. Así la procesión de las antorchas, primer acto oficial de la romería, resultó un magnífico acto de fervor y vistosidad al verse en filas larguissimas cientos y cientos de cirios con sus farolillos blancos en la oscuridad de la noche. En la presidencia de la procesión figuraban las autoridades de Cuéllar. La pradera estuvo muy animada durante toda la noche y en el templo resonaban de vez en cuando los acentos de la salve popular y los vivas a la Virgen del Henar.

Aunque el día siguiente, fecha de la romería, amaneció con el cielo encapotado y hasta llegaron a caer algunas gotas, no fue más que un toldo providencial que puso el Señor para que se pasase la romería más agradablemente a la sombra. La afluencia de devotos crecía por momentos según iba entrando la mañana. Todas las misas, desde las seis y media, celebradas cada media hora resultaron con lleno total; cinco confesores no dejaron de actuar y el comulgatorio era un continuo flujo y reflujo de fieles, habiéndose repartido muchos miles de comuniones, punto principal de la romería.

A la hora de la misa mayor, el templo y todo el territorio del santuario estaba abarrotado de público, sin apenas poderse circular por ninguna parte. Fue celebrada dicha misa por los padres carmelitas del santuario, y predicó el sermón panegírico el mismo orador de la novena, reverendo padre Fr. Bernardo M.ª Martínez Grande, prior del Carmen de Puerta Nueva de Córdoba. A la salida de la Virgen para la procesión por la pradera sobre su carro triunfante, los cantos se entremezclaban con los vi-

tores y el inmenso gentío se disputaba la primicia de ir cerca de la santa imagen. No faltaron las típicas ofrendas y cumplimiento de difíciles promesas, así como la lluvia de caramelos y avellanas al paso de Nuestra Señora ante los puestos de emocionados vendedores que gracias a Ella estaban teniendo «un gran día».

Un equipo de reportajes de Televisión Española, llegado de Madrid ex-profeso, fue captando las principales escenas, para ofrecerlo a los telespectadores de toda España en el tele-diario de la noche del lunes.

Al final de la procesión, se hizo el remate de los brazos de las andas, llegando las cifras a batir el récord de todos los años, pues el que menos se pagó a mil pesetas, siendo los cuatro devotos que los remataron don Rufo Sanz, de San Ildefonso de La Granja; don Constantino Sánchez, de Mata de Cuéllar; don Gonzalo Herguedas, de Escarabajosa de Cuéllar, y don Félix de la Calle, de Valledaleja, quienes pudieron decir, llenos de satisfacción, a la vez que tomaban a la Virgen llevándola hasta su altar: «¡Adelante, amigos, que la Virgen es nuestra!», mientras los pañuelos del gentío en el aire la despedían hasta otro año. Hasta muy avanzada de la tarde los romeros disfrutaron de las delicias del día tan completo, y contentos de haber asistido a la tradicional romería, a la que muchos tienen prometido acudir mientras vivan, marcharon en todas direcciones hacia sus puntos de procedencia.

C. D.

¡Avicultor!

OIGA todos los sábados, a las 9 de la noche, la emisión de RADIO SEGOVIA dedicada a los avicultores.

INTERESANTISIMOS TEMAS AVICOLAS

Residencia Universitaria

dirigida por sacerdote abierta matrícula para curso 1961-62.
Hilarión Eslava, 50, primero
Madrid-15

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

PROVINCIA DE SEGOVIA

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA DE LAS FINCAS AFECTADAS POR LAS OBRAS DE «ACCESOS A SEGOVIA POR LA C. N. 110 DE SORIA A PLASENCIA Y C. C. 605 DE SEGOVIA A ZAMORA, POR AREVALO».

TERMINO MUNICIPAL DE SEGOVIA

Examinadas las actuaciones practicadas en el expediente de referencia, RESULTANDO que la relación de propietarios, a efectos de información pública, se publicó en el diario «El Adelantado de Segovia», de 18 de diciembre de 1958; en el «Boletín Oficial» de la provincia de Segovia número 153, de 22 de diciembre de 1958; en el «Boletín Oficial del Estado» número 10, de 12 de enero de 1959, respecto al término de Segovia; en el «Boletín Oficial del Estado» número 12, de 14 de enero de 1959, respecto al término de Zamarramala.

RESULTANDO que la citada relación fue expuesta en los tableros de anuncios de los Ayuntamientos de Segovia y Zamarramala durante un plazo de quince días, según se acredita por certificaciones expedidas por los respectivos Ayuntamientos.

RESULTANDO que durante el periodo de información pública se presentaron rectificaciones a la relación de propietarios que han sido tenidas en cuenta al momento de confeccionar la relación que ahora se publica.

RESULTANDO que remitido el expediente a informe de la Abogacía del Estado, lo emite en sentido favorable.

VISTOS la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, el Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957 y la Ley de Procedimiento Administrativo de 17 de julio de 1958.

CONSIDERANDO que la tramitación del expediente se ha ajustado a lo dispuesto en las citadas normas legales.

ESTA JEFATURA ha resuelto lo siguiente:

1.º Declarar la necesidad de ocupación de las fincas afectadas por las obras que motivaron el expediente, entendiéndose los oportunos y posteriores trámites con los propietarios que se relacionan.

2.º Publicar este acuerdo acompañado de la relación de propietarios de fincas afectadas, en la forma reglamentaria; notificándose, además, a los interesados, advirtiéndoles que contra este acuerdo podrá interponerse recurso de alzada ante el excelentísimo señor ministro de Obras Públicas, en el plazo de QUINCE DIAS (15) a contar desde la notificación o desde la publicación en los Boletines Oficiales, según los casos.

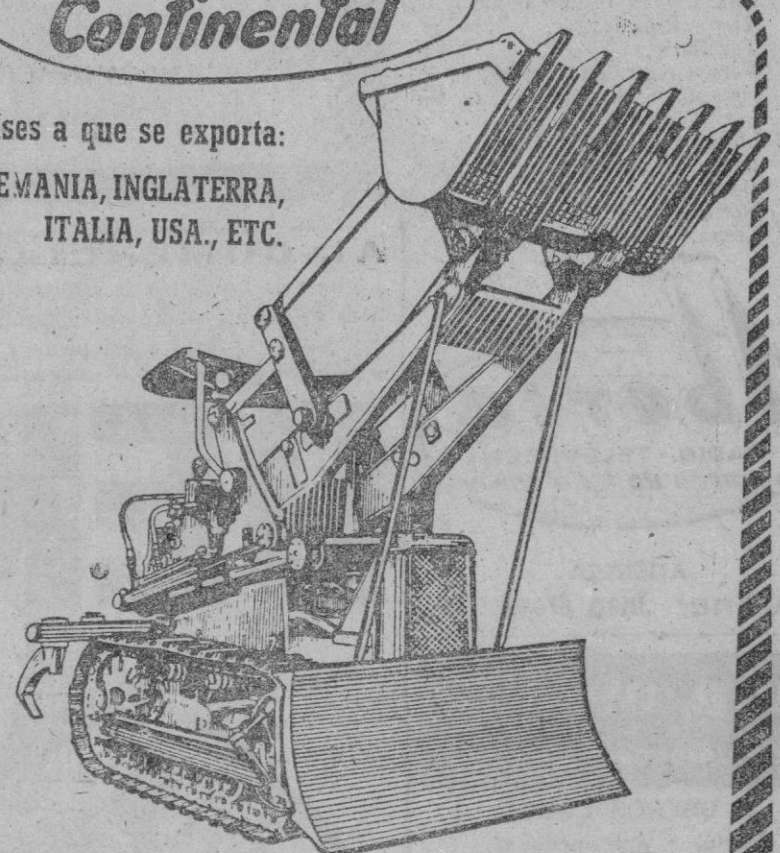
Segovia, 19 de septiembre de 1961.—El ingeniero jefe, Urbano Sagredo.

RELACION QUE SE CITA:

Número de finca	PROPIETARIO	RESIDENCIA	DOMICILIO	CLASE DE TIERRA	Superficie
1	D. Leopoldo Moreno Herrero	Segovia	Plaza del Corpus, número 5.	Cereal 2.ª y 3.ª	0,137737
2-3	D.ª Carmen Hernández Contreras (representada por D. Felipe Peñalosa y Contreras)	Id.	Travesía Conde Cheste, número 2.	Cereal 2.ª	0,167796
4	D. Leopoldo Moreno Gutiérrez	Id.	Plaza del Corpus, número 5.	Cantera	0,155362
5	D.ª Carmen Hernández Contreras (representada por D. Felipe Peñalosa y Contreras)	Id.	Travesía Conde Cheste, número 2.	Cereal 2.ª	0,163650
6	D. Fernando Jorge Olalla	Id.	Carretera San Ildefonso, núm. 21.	Cereal 1.ª	0,107400
7-8	D.ª Ventura de Contreras y López de Ayala (representada por D. L. Felipe de Peñalosa)	Id.	Travesía Conde Cheste, número 2.	Cereal 1.ª	0,102600
9	Camino de Lastra	—	—	—	0,008700
10	D.ª Ventura de Contreras y López de Ayala (representada por D. Rafael Ceballos Escalera)	Segovia	Idem	Cereal 1.ª	0,132240
11	Idem idem idem	Id.	Idem	Cereal 2.ª	0,038250
12-13-14	D.ª Angelita de Contreras y López de Ayala (representada por D. Rafael Ceballos Escalera)	Id.	Martínez Campos, número 1.	Cereal 2.ª y 1.ª	0,623812
15-16	D. José Hernández Contreras (representado por R. Ceballos Escalera)	Id.	Idem	Cereal 1.ª	0,291950
17	Carretera provincial	—	—	—	0,095550
18	No afecta	—	—	—	—
19	D.ª Andrea Fernández Gutiérrez	Segovia	Cristo del Mercado, número 29.	Cereal 1.ª	0,169025
20	D.ª Clara Labrador Vega	Id.	San Frutos, número 21.	Cereal 1.ª	0,033675
21	Heros, de D. Antonio Labrador Mateo	Id.	Cristo del Mercado, número 29.	Cereal 1.ª	0,089450
22	D.ª Clara Labrador Vega	Id.	San Frutos, número 21.	Cereal 1.ª	0,135325
23	Camino de Abades	—	—	—	0,156400
24	D.ª Andrea Fernández Gutiérrez	Segovia	Cristo del Mercado, número 29.	Cereal 3.ª y 2.ª	0,308437
25	D. Leopoldo Moreno Herrero	Id.	Plaza de Corpus, número 5.	Cereal 3.ª y 2.ª	0,702322
26	Idem idem idem	Id.	Idem	Cereal 3.ª y 2.ª	1,287561
27	Baldíos del Ayuntamiento de	Id.	—	—	0,826687

Richard Continental

Países a que se exporta:
ALEMANIA, INGLATERRA,
ITALIA, USA., ETC.



Potencia: 74 HP.
Capacidad: 1,3 m³.
Fuerza de empuje: 10.300 Kgs.
Altura máxima de descarga: 2,5 m.
Unidad equipada con angledozer y es-carificador.
Peso total: 12.500 Kgs.

ENTREGA INMEDIATA
COMODOS PLAZOS DE PAGO

Finanzauto S.A.

Calvo Sotelo, 4. Valladolid

CONCESIONARIO:
Mecanización Agrícola Industrial

Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia

SEPA VA

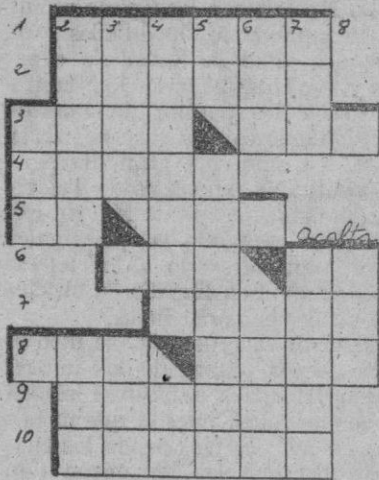
ADIVINANZA

Número 358:

En casa de un letrado mudo
fui a tomarle parecer,
ni él me habló, ni yo le hablé
y su parecer tomé.

(Solución al núm. 357: El estro-
pajo.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.493



HORIZONTALES: 1. Familiarmente: novia, prometida.—2. Idóneos.—3. Río de Austria y de Alemania. Moneda asiática.—4. Números.—5. Símbolo químico. Composición poética francesa.—6. Prodería en que suele sestar el ganado vacuno (Al revés) Letra árabe.—7. Balle americano.—8. Ciudad gallega. Subido de precio.—9. Pariente o privado del Papa.—10. Presbíteros extranjeros.

VERTICALES: 1. Hijo de Apolo y de Cretusa.—2. Pato negro. Alguna.—3. Estado de los EE. UU. (Al revés) Entre los turcos: gobernador de una ciudad.—4. Natural de una región alpina. Letra turca.—5. (Al revés) Ciudad de Italia. Cierta sombrero.—6. Monarca. Jugada de ajedrez.—7. Tosté. Destapas.—8. Una de las tres religiones que se profesan en China.

Solución al crucigrama número 2.492

HORIZONTALES: 1. Mónica.—2. Inútil.—3. eneL.—4. Viril.—5. OO. Dia.—6. Bab.—7. Dedal.—8. Sor. Rojo.—9. Cabaña.—10. Afilas.

VERTICALES: 1. Evo.—2. Minio. Oca.—3. oneR. Raf.—4. Nulidad. Bi. 5. IT. Liberal.—6. Cid. Doña.—7. Alo. Cajas.—8. Elo.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

2,30 Apertura y presentación.
2,32 Panorama.
2,45 Cada semana una historia.
3,00 Telediario.
3,30 Séptimo arte.
3,45 Programa musical.
4,00 Por tierras de España, Mansiones segovianas.
4,05 Cierre.

Noche

7,00 Apertura y presentación.
7,02 Escuela de TVE.
7,30 Campos y paisajes.
8,00 Avance del programa de noche.
8,02 Submarino.
8,30 La subasta.
9,00 Noticiario femenino.
9,15 Itinerarios españoles.
9,30 Telediario.
9,43 El tiempo.
9,45 Cita con la muerte.
10,15 Los viernes concierto, Isabel Garcésanz, interpreta obras de Vivaldi, Mozart, Haendel y Ruiz Jalón.
10,30 Serie Hitchcock.
11,00 Fila 1: «El último minué», de Víctor Ruiz Iriarte.
11,30 Telediario.
11,45 Versos a medianoche, «Para decir adiós a este paisaje», de Gerardo Diego.
Momento musical: «Sinfonía número 8» (fragmento), de Beethoven.
Recuerda...
12,00 Cierre.



AGENCIA

Rufiner. Juan Bravo, 30.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas
J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1 Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS
Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

Balles, toros... saboree en ellos los riquísimos
Caramelos CANTALEJO
Teléfono 9047

AUTO-IBERICA

S. A.

Pone en público conocimiento que el próximo día 2 de octubre se inaugurará con carácter definitivo el SERVICIO DIARIO de viajeros por carretera entre:

Valladolid - Soria - Zaragoza

PASANDO POR: Peñafiel, Aranda de Duero, Burgo de Osma, Iagreda, Tarazona, Borja y Alagón.

SALIDAS DE VALLADOLID Y ZARAGOZA: 10,30

VALLADOLID San Lorenzo, 18 - Teléf. 25540.

SORIA Ramón y Caja, 2 - Teléf. 1807.

ZARAGOZA Avda. Madrid, 7 - Teléf. 27518.

GRAN FERIA DE GANADOS de la villa de FUENTEPELAYO

Durante los días del 24 al 28 del actual mes de septiembre, se celebrará en esta villa la tradicional y acreditada feria denominada de «SAN MIGUEL».

Se recuerda la obligación de venir provistos de la reglamentaria guía de sanidad.

REPARTIDORAS DE ABONO

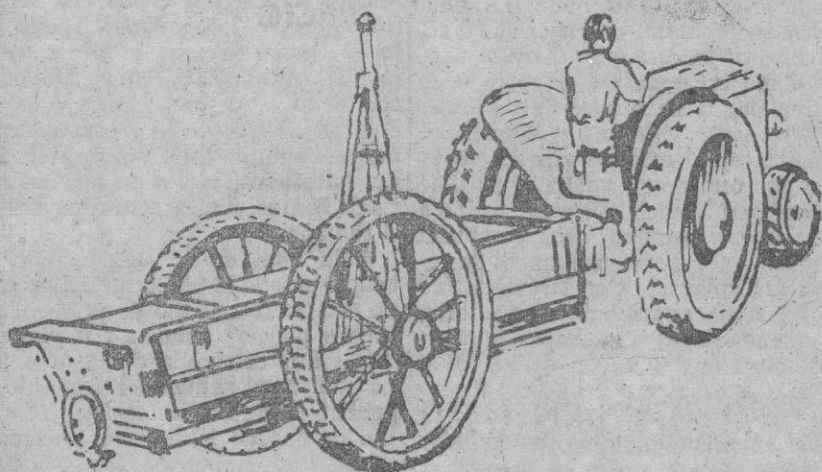
MAQUINAS DESGRANADORAS Y DESHOJADORAS DE MAIZ

SEMBRADORAS

REMOLQUES - MOTORES

y toda clase de

Maquinaria Agrícola



Entregas inmediatas

Finanzauto, S. A.

Calvo Sotelo, 4. Valladolid

Concesionario:

MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL

Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia

AL COMERCIANTE

Se interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 8,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

DEKALB



DEKALB AGRICULTURAL ASSN. INC. EE. UU.

Representante: ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo 1, SEGOVIA.

DETENCION DE UNA BANDA DE DELINCUENTES EN MADRID

▲ Se dedicaba a robar en administraciones de Lotería, quioscos y puestos de la capital

Madrid, 21.—Una banda de delinquentes y su jefe, José Benito Roldán—que por sí un apodo era poco utilizaba dos, el de «Al Capone» y el de «Marquesito»—, ha sido desarticulada al ser detenidos todos sus componentes. En solo un mes habían cometido robos por valor de unas 100.000 pesetas en surtidores de gasolina, puestos de venta de tabaco, administraciones de loterías y quioscos de periódicos instalados en distintos puntos de nuestra capital.

Los detenidos han confesado su participación en más de 20 hechos delictivos.

El jefe de estos malhechores ha confesado que en principio comenzó a «trabajar» completamente solo. De una administración de lotería, La Chata, de la avenida de José Antonio, altura del número 28, propiedad de doña Isabel García Ramos, robó, pese a las dificultades que para ello encontró—dos empleados estaban en el local en el momento en que se apoderó del dinero—cerca de 10.000 duros: exactamente 48.500 pesetas.

Posteriormente, el «Marquesito» se sintió solo. Necesitaba de una banda, de un coro de aduladores. Necesitaba—según dijo—que sus bravatas fueran comentadas en un ambiente adecuado. Por ello comenzó a reclutar «a sus muchachos». Sus colaboradores más íntimos fueron Alberto Roldán Torres, alias «el Mudito»; Ricardo Díaz Guerra-Sanz, alias «el Hijo del Chulo»; y Antonio Matanza Rotache, alias «Pinturitas». Afortunadamente, todos están detenidos.

Dilapidó 60.000 pesetas en mes y medio.

El jefe vivía a tono con su apodo. En poco más de un mes gastó en diversiones 60.000 pesetas. Frecuentaba lugares elegantes: salas de fiestas, cabarets, bares. Pasaba los fines de semana en la sierra, hospedado en lujosos hoteles. En todos los bares del barrio que frecuentaba dejaba siempre pagada alguna copa para quienes preguntaran por el «Marquesito».

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal trataban desde hace un par de meses de desenmascarar y capturar a los componentes de esta banda. Pero ni las huellas, ni las señas personales coincidían con ningún delincente conocido que operara en la forma en que éstos lo hacían. En efecto, ni el jefe, ni ninguno de los componentes estaba fichado. Carecían de antecedentes penales en los archivos de la Dirección General de Seguridad. Sin embargo, pese a todas las dificultades, estos delinquentes primarios han sido descubiertos por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, que han conseguido también recuperar 5.350 pesetas en metálico y más de 15.000 en efectos.

Un ladrón de automóviles detenido
Sevilla, 20.—La Policía ha detenido a Manuel Lobato Trujillo, natural de Córdoba, quien trasladándose a Sevilla se dedicó a desvalijar automóviles

Grandioso acto de homenaje al Santísimo Sacramento por parte de la Organización Sindical

(Viene de la página 6)

—terminó diciendo—, aceptad esta ofrenda de la Organización Sindical que Nos agradecemos más cuando sale del corazón, y concedenos el don y la aptitud posible del sentimiento de la caridad y de la justicia puestos en práctica por la doctrina social cristiana.

Al acto se han asociado miles de fieles y los peregrinos que se hallan en la capital con motivo de la celebración del V Congreso Eucarístico Nacional.—Cifra.

MENSAJES SINDICALES AL PAPA Y AL CAUDILLO

Zaragoza, 20.—La Organización Sindical, con motivo de la ofrenda al Santísimo Sacramento llevada a cabo hoy en esta capital al celebrarse el Día del Mundo Obrero, dentro del V Congreso Eucarístico Nacional, ha dirigido los siguientes telegramas a Su Santidad el Papa y a S. E. el Jefe del Estado español:

«Al secretario de Estado de Su Santidad.—Ciudad del Vaticano.

Cincuenta mil trabajadores, empresarios y dirigentes, en representación Sindicatos españoles, en acto eucarístico Congreso Zaragoza, piden al Altísimo conceda Su Santidad bendiciones y gracias, expresándole con este motivo filial devoción.—José Solís Ruiz, delegado nacional de Sindicatos.

«Al Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado.—Palacio de El Pardo.

Reunidos ante Santísimo Sacramento 50.000 trabajadores, empresarios y dirigentes Organización Sindical, impetran del Altísimo permanencia de S. E. Generalísimo Franco al frente destino de España en aras de su grandeza. A las órdenes de S. E., José Solís Ruiz.»

aparcados en la vía pública valiéndose de ganchos y de un destornillador, apoderándose en pocos días de prendas y objetos del interior de diez automóviles, la mayoría de ellos pertenecientes a turistas.

Al ser detenido le fueron ocupadas numerosas prendas de vestir, maletas, máquinas de afeitar, transistores y otros objetos, por un valor aproximado de 200.000 pesetas.

En otra ocasión se apoderó de una motocicleta, matrícula Madrid 225258, a la que cambió de numeración adaptándola a la documentación de un motocarro que igualmente había sustraído.—Cifra.

Varios años sustrayendo dinero y géneros

Sevilla, 20.—Por denuncia de don Mariano James Montero, propietario de una firma comercial sevillana sita

en la calle de Sor Angela de la Cruz, la Policía ha detenido a José Sáez Suárez, de 39 años, empleado administrativo de dicha Empresa, acusado de sustraer, desde hace varios años, cantidades en metálico y géneros de los almacenes.

Los géneros los remitía a su padre, en Espartinas, quien los vendía por el sistema «a plazos», aunque parece ser que ignoraba la procedencia de los mismos. Se calcula que lo sustraído asciende a un total de 360.000 pesetas.

Se apropió de 790.000 pesetas

Barcelona, 20.—Acusado de la apropiación de 789.950 pesetas ha sido detenido por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal José Pont Gotarra, de 44 años de edad. Parece ser que, abusando de la confianza en el depositado como cajero-contable de la Consejería Agrícola, S. A., se apropió del importe de varios talones librados a favor de dicha Empresa por el mencionado importe.

El detenido manifestó haber gastado el dinero en la compra de un piso para Dolores C. F., joven granadina, de 22 años, camarera de un bar, de la que se enamoró José. Luego compró varios muebles para el piso y regaló varias joyas a la muchacha. Por último, compró un bar, y lo puso a nombre de Dolores. Esta alegó que aceptó estos obsequios porque creía que el donante tenía el propósito de casarse con ella, pues no sabía que estuviese ya casado. Con el atestado correspondiente y los objetos y joyas que han podido recuperarse, el detenido pasó a disposición judicial.—Cifra.

¡Ganadero!

OIGA todos

los sábados, a las 9 de la noche, la emisión de RADIO SEGOVIA dedicada a los ganaderos de nuestra provincia.

INTERESANTISIMOS TEMAS AVICOLAS

El huracán causa grandes destrozos en el arbolado, en Mataró

Mataró (Barcelona), 20.—Una fuerte tormenta de lluvia y viento, acompañada de aparato eléctrico, descargó sobre la ciudad, ocasionando el derribo de paredes, postes, líneas eléctricas y telefónicas, rotura de cristales y otros desperfectos.

Empleado

mayor de 22 años necesita comercio importante de Segovia, colocados absoluta reserva. Informes, personalmente en

MARTIN OREJANA

Gestoría. San Agustín, 19

AGENTES COMERCIALES

necesita casa primer orden de vinos y brand'es de Jerez. Escriban al apartado 113. Jerez de la Frontera (Cádiz).

El viento huracanado abatió muchos árboles, entre ellos uno de los centenarios plátanos de casi un metro de diámetro, existente en la carretera general de Madrid a Francia, en el tramo comprendido entre la calle de Pizarro y la ronda de Espartero, árbol que quedó tumbado sobre la carretera interceptando el tráfico, por lo que hubo de desviarse la circulación de vehículos por calles adyacentes.

El servicio tranviario de Mataró a Argenteona quedó suspendido en parte. También cayó con la abundante agua algo de pedrisco, pero, al parecer no ha dañado los viñedos.—Cifra.

FUNDADA EN 1885

BOMBA PRAT



Asegure el agua para su industria



Iceland Ibérica

JOSE HERNANDEZ Y HNOS, S. L.



Av. Pdoz. Ladredo, 2 - Tel. 3184 SEGOVIA

CAMIONES AUTOBUSES AUTOCARES MOTORES

Peasoo

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

El Real Madrid eliminó al Vasas en la Copa de Europa, al ganar ayer por 3-1

En Berlín, el Barcelona perdió (1-0) en el trofeo Ciudades de FERIA

Madrid, 20. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo.)—Antes del partido, Ilowoski, entrenador del Vasas, había dicho que venían dispuestos a reivindicarse del traspas en Budapest y quien sabe si a forzar un tercer encuentro. Estos y otros juicios emitía el «mister» húngaro, horas antes del comienzo del Real Madrid-Vasas. ¿Saltaría la sorpresa, o

Perdió el Barcelona en Berlín

Berlín, 20.—La selección de Berlín se ha alzado con una inesperada aunque merceda victoria por 1-0 sobre el Barcelona en partido correspondiente a la Copa de Ciudades en Ferias, celebrado ante 35.000 espectadores en el estadio Olímpico.

El único gol, marcado por Steinert, se produjo seis minutos antes de terminar el encuentro como resultado de una combinación procedente de un córner lanzado por Rosenfeldt que recogió el internacional Faeder con la cabeza y pasó a su compañero.

Los españoles tuvieron durante todo el encuentro bastante mala suerte y su juego se resintió de falta de unidad. Los mejores fueron Evaristo y Villaverde. Después, Gracia, Rodri y Vergés.

La selección de Berlín se mostró en todo momento dueña de la situación. Schueler y Schimmeceller, así como Posink y Steinert y Faeder y Rosenfeldt en la delantera, convencieron con su actuación.

Alineaciones:
Berlín: Posink; Deinert, Schueler, Schimmeceller; Zeiser, Eder; Neuman, Steinert, Rosenfeldt, Faeder, Foit.
Barcelona: Pesudo; Foncho, Rodri, Gracia; Vergés; Gensana; Zaldúa, Kocsis, Evaristo, País, Villaverde.
Árbitro: Horn (Holanda).—Alfil.

Resultados de los partidos jugados ayer

COPA DE EUROPA (Campeones de Liga)

En Madrid: Real Madrid (España), 3; Vasas (Hungría), 1 (5-1).
En Belgrado: Partizan (Yugoslavia), 2; Sporting (Portugal), 0 (3-1).
En La Valetta: Hibernians (Malta), 1; Servette (Suiza), 2 (1-7).
En Londres: Tottenham (Inglaterra), 8; Gornik Zagreb (Polonia), 1 (10-5).
En Oslo: Frederikstadt (Noruega), 0; Standard (Bélgica), 2 (1-4).
En Atenas: Panathinaikos (Grecia), 1; Juventus (Italia), 1.

Copa Ciudades en FERIA

En Novy Sad: Novy Sad (Yugoslavia), 2; Milán (Italia), 0 (2-0).
El Berlín: Selección Berlín (Alemania), 1; Barcelona (España), 0.
Las cifras entre paréntesis indican el resultado final de la eliminatoria.

LA QUINIELA

Según la vemos para el domingo próximo:

1. Santander - Oviedo 1
2. Tenerife - Mallorca 1 x 2
3. R. Sociedad - R. Madrid x 2
4. At. Madrid - Español 1
5. Barcelona - At. Bilbao 1
6. Sevilla - Zaragoza 1
7. Elche - Betis 1 x 2
8. Burgos - Valladolid 1 x 2
9. Celta - Coruña 1
10. Albacete - Levante 1
11. R. Huelva - Las Palmas 1
12. Cádiz - Málaga 1 x 2
13. Murcia - Jaén 1
14. Granada - Hércules 1 x

Reservas

1. Córdoba - Cartagena 1
 2. At. Ceuta - S. Fernando x
- (A efectos de escrutinio, no será considerado el partido Atlético de Madrid-Español, anticipado al sábado, sino el correspondiente reserva.)

Ciclismo

Lérida, 20.—El francés Duez ha entrado vencedor destacado en la meta situada en el velódromo de la ciudad de Lérida, ganando la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Puigcerdá y Lérida, con un total de 166 kilómetros. El tiempo empleado por Duez ha sido de 4 horas 5 minutos 30 segundos, lo que representa un promedio de 40,653 kilómetros por hora.

En segundo lugar entró Alomar, seguido de Seco, Nicoláu, Mir, Uribe Zubia, Mayoral, Galdeano, Guardiola, Cruz, Menéndez y Lach, este último francés, todos ellos con el tiempo de 4 horas 6 minutos 13 segundos.

Luego entró el pelotón, mandado por Según, con el tiempo de 4 horas 7 minutos 22 segundos.

Clasificación general:

1. Busto (Francia), 17-14-41.
2. Menéndez, 17-15-9.
3. Rosa, 17-16-2.
4. Nicoláu, 17-20-28.
5. Cruz, 17-21-8.
6. Duez (Francia), 17-21-23.
7. Karmany, 7-22-14.
8. Mayoral, 17-22-38.
9. Pérez Francés, 17-22-48.
10. Botella, 17-22-58.

El partido terminaría con el triunfo del que ya de antemano aparecía como favorito. Con esta pregunta y buscando su contestación nos encontramos al estadio Bernabéu, sin olvidar—claro está—el 0-2 del Nép Stadium, donde el «pentacampeón europeo» desarrollase un fútbol eminentemente práctico y aprovechase el oportunismo de Tejada para alzarse con la victoria, despejando la incógnita de la eliminatoria.

Hubo aplausos para ambos equipos al hacer su entrada en el terreno de juego. El clima era de expectación para ver lo que el Vasas daba de sí, e igualmente hacia el conjunto madridista, que no acababa de remachar en los encuentros ligeros jugados en su feudo. Por este motivo el campo presentaba un buen aspecto—con algunos claros en las localidades altas—, y estos equipos, a las órdenes de M. Guigne (francés), al que ayudaban jueces de la misma nacionalidad, se alinearon así:

Vasas Sport Club (camiseta y pantalón blancos, con una franja azulgrana al lado izquierdo de la elástica): Szentmihályi; Karpáti, Meszoly, Sarosi; Ihász, Berendi; Mathecz, Farkas, Bundzsak, Pal Tibor y Pal Laszio.

Real Madrid C. F. (blusa y pantalón morados): Domínguez; Isidro, Santamaría, Miera; Ruiz II, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Bueno.

LUCHA DE TACTICAS Y EMPATE A GOLES

Efectuado el saludo por los capitanes, Sarosi y Di Stefano, el árbitro del encuentro ordenó la puesta en juego de la pelota. De salida atacó el Real Madrid y registramos un tiro de Del Sol desde difícil postura que detiene el meta magyari. A medida que los minutos van transcurriendo, el juego decae y este primer período no fue lo que todos esperábamos. De ello tuvieron la culpa ambos onces, especialmente el Vasas, que desde el primer momento adoptó una táctica de precaución excesiva.

Junto a esta táctica de defensa, no exenta de rápidas y peligrosos contraataques, el Vasas sometió a las piezas básicas del Real Madrid a un severo marcaje, destacando en este aspecto el que se hizo acerca de Puskas, que siempre se encontraba rodeado de contrarios y su actuación no fue—salvo lances aislados—la de otras tardes. Bundzsak, con el nueve a la espalda, se movió en posición retrasada con la misión de cortar y organizar. La vanguardia quedó reducida a dos ágiles extremos y a sus respectivos interiores, que no profundizaban tampoco en demasía.

El juego del Vasas, menos rápido que el de su rival de turno, pero con gran precisión en el pase y aploio, giraba alrededor de que el 0-1 del principio y el 1-1 posterior era un buen resultado, y se dedicaron a «congelar» el juego, intentando salir sin goleada del campo madridista.

Por su parte, el Real Madrid del primer período—en el que no convenía a los aficionados—actuó con su acostumbrado escalonamiento. Del Sol, trabajador incansable, y un Di Stefano que sigue recordando al de sus mejores tiempos. Mandó atrás y adelante, organizó el juego del conjunto merengue—esta tarde violeta—y a la hora de la verdad rubricó con su firma dos de los tres goles del partido. En la primera parte el Real cargó su juego por el centro y éste moría ante la rígida y eficaz defensa húngara, una y otra vez. La media Ruiz II Pachín no encontraba su sitio, y la defensa, en unión de Domínguez, había fallado en el primer gol del Vasas, único que obtendría en el encuentro.

EL REAL MADRID SE IMPONE

Nada más silbar M. Guigne, Manolín Bueno que tendría una gran actuación en esta segunda mitad, realiza una inteligente jugada con pase a Puskas y tiro final de Ruiz II, fuera. Este avance pareció ser el anuncio de lo que después vendría. El Real empezó a jugar por las alas, especialmente por la izquierda y nacieron las ocasiones de peligro, mejorando la decoración de los primeros minutos.

El Vasas seguía en sus trece, le gustaba el 1-1 y se defendía bien en el área, Ihász seguía a Puskas donde quiera que éste fuere y los rápidos y esporádicos contraataques eran peligrosos y más de una vez pudo haber marcado. (La jugada de Pal Laszio que cuando se dirigía hacia la meta, resbaló después de haber dejado atrás a Domínguez e Isidro. El «paradón» de Domínguez al tiro de Farkas, etcétera...)

Hubo momentos en los que el Real Madrid tenía encerrado en su campo al once magyari y de este dominio total y buen fútbol—dirigido por Del Sol y Di Stefano—con la ayuda de Bueno, vinieron las jugadas que se aplaudieron y su consecuencia lógica, los goles que dejaron el marcador en el 3-1, que totalizaba la eliminatoria un resultado de 5-1 favorable al equipo madrileño.

LOS EQUIPOS

El Vasas nos ha parecido un conjunto homogéneo, que no lució más que a cuentagotas su capacidad real.

zadora. Su ilusión era no salir «mal-trecho», del Bernabéu y en parte—con juego reposado, marcaje, retraso de balones...—lo consiguieron. Bien el portero Szentmihályi y segura las líneas de cobertura. Destacados también Berendi y los extremos.

En el Real Madrid, Domínguez que hizo buenas paradas no acertó en algunas salidas. De la defensa el mejor, Santamaría. Discreta la media y de la vanguardia, en primer lugar la labor y el coraje de Alfredo Di Stefano. Con él Del Sol y el segundo tiempo de Bueno. Oportunista y sin darle demasiados balones, Tejada.

DI STEFANO (2), TEJADA Y PAL LASZIO, GOLEADORES

1-0 (10 m.) Avance de Pal Laszio al que siguen Isidro y Santamaría. Domínguez anticipa la salida y el extremo húngaro desde la misma línea de córner dispara por bajo y el balón entra después de dar en la cara del poste.

1-1 (12 m.) Internada rápida del

Madrid. Centro de Puskas y cabezazo de Di Stefano a las mallas.

2-1 (57 m.) Jugada de toda la delantera madrileña con pase final de Del Sol que rubrica Di Stefano con un disparo colocado desde difícil postura que hace inútil la estirada del guardameta del Vasas.

3-1 (89 m.) Pase de Di Stefano a Tejada por el centro. Este se mete, salva la salida del portero y dispara a la red, junto a un poste.

Cuando abandonábamos el estadio y entre el murmullo de los recientes comentarios futbolísticos, íbamos recordando esa frase que no ha mucho oímos al actual seleccionador, Pedro Escartín: «Di Stefano se ha propuesto ir a Chile y lo conseguirá». Efectivamente, Di Stefano lleva varios partidos demostrando no sólo su valía y clase futbolística, sino un tesón y una manera de trabajar, dignas del mayor encomio. Ayer, para más, marcó dos goles, ¿qué otra cosa se le puede pedir?—Alejandro Barahona.



PARA ELLAS

Tormentas y lluvias

Las grandes casas creadoras de la moda, han dedicado especial atención en esta estación verano-otoño, a la introducción de grandes novedades en las prendas especiales para estos días lluviosos.

Tejidos de seda impermeabilizados, han sido escogidos para diseñar los más bellos modelos de tarde y noche.

Gabardinas cruzadas, adornadas con cuero y recogidas con un cinturón, de la misma piel, las veremos a todas las horas del día.

Tejidos escoceses, para chaquetones haciendo juego con falda de la misma clase y cuyo tejido nos recuerda, por su pelo, al célebre «Loden».

En los paraguas también se han introducido algunas novedades, tales como su confección en dos colores, tejidos rayados, etc., etc.

En fin, que hasta en los días grises resultarán las mujeres... luminosas.—Mayté.

CONOCIMIENTOS UTILES DEL HOGAR

Para que las manchas de chocolate en las prendas de lana desaparezcan de inmediato, se recomienda mojar suavemente la parte afectada con un pincel empapado en alcohol. Se deja secar y de esta manera tan simple quedará limpia en el menor tiempo.

El olor a ajo se neutraliza masticando granos de café.

COCINA ESPAÑOLA

Lentejas a la casera

Se prepara una salsa rubia con harina dorada en manteca, añadiéndole hierbas finas picadas o cebollas cortadas en pedacitos cuadrados y se fríe la mezcla.

Se humedece con caldo o agua, y cuando se haya desleído agregar las lentejas ya cocidas con sal y pimienta gorda.

Se sirven calientes.

¡CAMBIE A LA CUARTA VELOCIDAD!

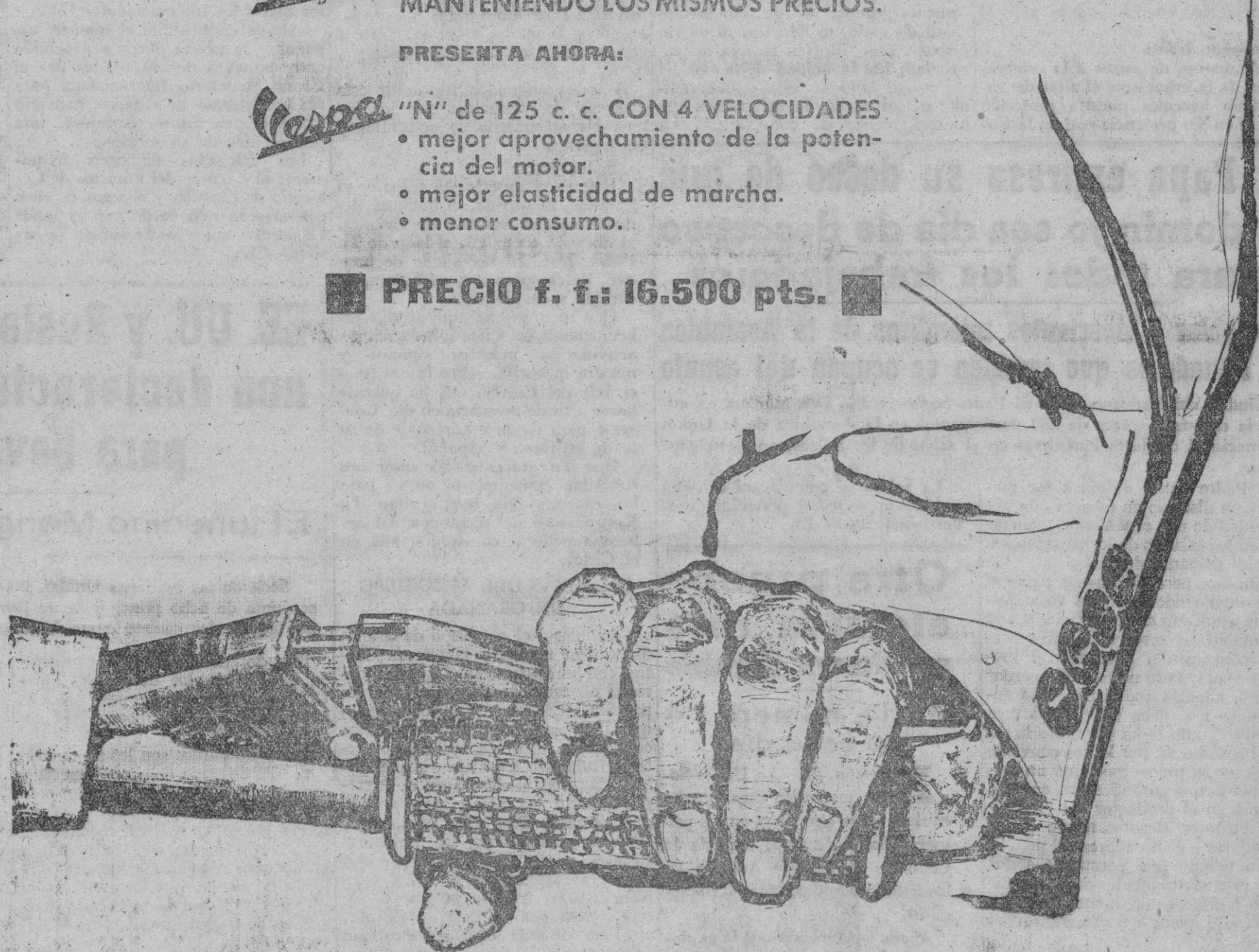
Vespa continúa MEJORANDO SUS MODELOS MANTENIENDO LOS MISMOS PRECIOS.

PRESENTA AHORA:

Vespa "N" de 125 c. c. CON 4 VELOCIDADES

- mejor aprovechamiento de la potencia del motor.
- mejor elasticidad de marcha.
- menor consumo.

PRECIO f. f.: 16.500 pts.



y sigue ofreciendo su acreditado Modelo:

Vespa "S" de 150 c. c. CON 4 VELOCIDADES

PRECIO f. f.: 19.600 pts.



EL SCOOTER MAS VENDIDO EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO
AGENTE PARA SEGOVIA:

La Serrana, S. L.

Avenida Padre Claret, 2

Grandioso acto de homenaje al Santísimo Sacramento por parte de la Organización Sindical

Acuerdo provisional de alto el fuego en KATANGA

En el Congreso Eucarístico de Zaragoza

Se hallaban presentes los ministros secretario general del Movimiento y de la Vivienda; numerosas autoridades y personalidades eclesíásticas y sindicales, y trabajadores de toda España

Solís Ruiz presentó la ofrenda, que fue contestada por el arzobispo de Granada

Zaragoza, 20.—En un grandioso acto que tuvo por marco la plaza del Pilar se ha celebrado el homenaje al Santísimo Sacramento en el V Congreso Eucarístico Nacional por parte de la Organización Sindical Española. Empresarios, técnicos y productores procedentes de las fábricas y del campo de toda España, más de un millar de ellos portando vistosos faroles, asistieron a la ceremonia de la ofrenda.

En un altar situado al lado de la Cruz de los Caídos, rodeada por un centenar de banderas con los colores nacionales y pontificios, fue oficiada una misa por el obispo de León, asesor religioso nacional de los Sindicatos, doctor don José María Almaraz.

Junto al altar se hallaban los ministros secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindi-

catos, señor Solís Ruiz; de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona; arzobispo de Granada, doctor García y García de Castro, y otras personalidades eclesíásticas y sindicales.

En grandes tribunas, a ambos lados del altar, se hallaban todas las autoridades zaragozanas, jefes nacionales de Sindicatos, procuradores en Cortes, los obispos que se hallan en Zaragoza, asesores religiosos de los

distintos Sindicatos de toda España, delegados provinciales sindicales y representaciones. Ante el monumento, y en sendas mesas, se encontraban los ornamentos sagrados, copones, cálices, candelabros y otros objetos para el culto, que, con destino a las parroquias pobres, iban a constituir la ofrenda de la Organización Sindical española.

Ofrenda de los Sindicatos

En el ofertorio, y en medio de un silencio impresionante, el señor Solís leyó la ofrenda, en la que dijo, entre otras cosas, lo siguiente, mientras muchachas ataviadas con el traje regional aragonés presentaban en bandejas, los citados objetos ante el altar:

«Señor Jesús:
Acabamos de asistir a la celebración de la misa; ante el altar del sacrificio hacemos nuestra profesión de fe en Tu presencia real en la Eu-

caristía. El Santo Padre nos recuerda que la unidad es obra de la justicia, y la primera exigencia de la justicia es amarse. Gran verdad la proclamada por uno de nuestros pensadores: la unidad que nos hizo pueblo grande; no fue sólo la unidad de suelo, ni de raza, ni de carácter, todo ello tan rico en su variedad; fue la unidad de la fe.

Pero al lado de esta grande unidad de salvación, Te mostramos una unidad menor de convivencia. La

unidad de los hombres para relacionarse en común y vivir en paz y en Tu gracia. Para no explotarse unos a otros en detrimento de la persona humana.

Queremos la unidad que hace grandes ante Dios sobre todos, y ante los hombres: la unidad en el amor, en la comprensión, en la misma colaboración.

A todos queremos transmitir esta urgencia de comunicar con los demás bienes materiales, culturales y del espíritu.

Señor Jesús:
Este es el mundo del trabajo: el humilde, el sufrido, el que está lleno de valores intactos, de virtudes, al afanado como Tú, al lado de Tu Padre José. El necesitado de bondad, de comprensión, de estima, de caridad y de justicia.

Que su presencia aquí atraiga las bendiciones del Cielo sobre nuestras actividades, nuestros campos y nuestra industria, sobre la nación y el Jefe del Estado, que ha querido hacer acto de presencia en este Congreso para rendirte homenaje de su fe de cristiano y español.

Que Tu gracia y Tu amor nos concedan contemplarte no ya bajo las especies que nos ocultan Tu Rostro, sino de cerca con Tu soberana belleza, en su día, allá en el Cielo.»

PALABRAS DEL ARZOBISPO DE GRANADA

Le contestó el arzobispo de Granada, doctor García y García de Castro, con un discurso en el que agradeció el obsequio de los productores españoles. «Estamos seguros —dijo— que Dios en el Sagrario la recibirá complacido, cuan bien cuadra con esta ofrenda que hacéis la ofrenda que hace Dios de sí mismo en el Sagrario durante los siglos; una ofrenda que agradece Dios y la Iglesia, que tanto se preocupa por los problemas sociales, y que frente al comunismo ateo y al capitalismo liberal y también ateo ha trazado programas sociales cristianos en todo su alcance.

Esta ofrenda la aceptamos, sin duda, también con la maternal sonrisa de la Virgen María, aquí junto a nosotros en la basílica del Pilar. Oh, Señor Sacramentado, si premiasteis un pobre vaso de agua

(Continúa en la página 4)

La peseta puede ser incluida desde ahora entre las divisas usadas por el Fondo Monetario Internacional

Ello es una prueba más de su solidez, dijo el Sr. Ullastres en Viena

Viena, 20.—El ministro español de Comercio, que se encuentra en esta ciudad asistiendo a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, ha pronunciado un importante discurso ante los delegados asistentes a la citada reunión.

En su intervención, que fue seguida con vivo interés por los presentes, don Alberto Ullastres hizo constar que España considera con interés las propuestas que sean presentadas para aumentar y desarrollar sus recursos. Más adelante, refiriéndose a la situación de la moneda española en el mundo, el señor Ullastres declaró que el valor a la par fijado en el año 1959 para la peseta ha sido desde entonces fuertemente mantenido en los mercados internacionales.

«Desde ahora —dijo el ministro español—, la peseta puede ser incluida entre aquellas divisas usadas por el Fondo Monetario Internacional para sus operaciones de carácter bancario internacional. Esto —añadió— es una prueba más de su solidez.»

Los delegados siguieron atentamente el discurso del ministro de Comercio de España, y algunos de ellos conversaron más tarde con el señor Ullastres, una vez terminada la sesión.—Efe.

Se prevé un intercambio de prisioneros y una completa inmovilización de tropas y armas

Tshombe había pedido también la retirada de las fuerzas de la O. N. U.

Ndola (Rodesia del Norte), 20.—Katanga y las Naciones Unidas han firmado un acuerdo provisional de alto el fuego, que entrará en vigor a medianoche de hoy.

Al anunciar el acuerdo, Tshombe ha dicho que prevé un intercambio de prisioneros y una completa inmovilización de tropas, armas y municiones.

Dio lectura en el aeropuerto de Ndola a un comunicado que dijo había sido firmado por el mismo y por el jefe de la delegación de la O. N. U., Mahmud Jari. Este acuerdo provisional comprende la constitución de una comisión de cuatro personas que tendrá plenos poderes para implantar sus cláusulas.

Las conversaciones para el alto el fuego parecían haber llegado a un punto muerto a mediodía de hoy, porque el presidente pedía la retirada de las fuerzas de la O. N. U. de Elisabethville.—Efe.

Stevenson propone que Hammarskjöld sea enterrado ante el edificio de la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 20.—Adlai Stevenson, representante de Norteamérica en las Naciones Unidas, ha sugerido que el cuerpo de Hammarskjöld sea enterrado ante el edificio de la sede de las Naciones Unidas, por las cuales ha muerto.—Efe.

SIETE MESES ha tardado una botella en llegar, por el mar, de Bizerta a Tortosa

Tortosa (Tarragona), 20.—En una playa de la desembocadura del Ebro ha sido hallada una botella con un papel en su interior que dice, escrito en inglés: «Esta botella fue arrojada al mar en 27 de febrero de 1961; frenic a Bizerta. John Britt.» La botella ha tardado casi siete meses en llegar a este litoral.—Cifra.

Haberes de retiro del personal militar

Madrid, 21.—Entre las disposiciones que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» figura una orden de la Presidencia del Gobierno sobre declaración interpretativa referente a clasificaciones de haber de retiro del personal comprendido en la ley de 26 de diciembre de 1957 (abono del tiempo de servicios a jefes, oficiales, suboficiales y clases de tropa de complemento y asimilados).

EE. UU. y Rusia han presentado en la O. N. U. una declaración conjunta de ocho puntos para llevar adelante el desarme

El tunecino Mongi Slim, presidente de la Asamblea

Sede de las Naciones Unidas, 20.—Estados Unidos y la Unión Soviética han presentado una declaración conjunta de ocho principios para llevar adelante las negociaciones sobre el desarme y afirman en ella que todos los estados «deben tratar de conseguir un acuerdo sobre todas las disputas por medios pacíficos».

Esta declaración ha sido considerada en los círculos de las Naciones Unidas como un primer paso hacia la reanudación de las negociaciones Este-Oeste.

Los ocho puntos son los siguientes:

1. El desarme debe ser general y completo. La guerra no debe ser considerada como instrumento para resolver los problemas internacionales.

2. Debe quedar asegurado un programa para el desarme general y completo, de manera que los estados sólo dispongan de fuerzas para las contingencias de las Naciones Unidas al servicio de la paz.

DISOLUCION DE FUERZAS ARMADAS, CIERRE DE ACADEMIAS, ETC.

3. Con este fin, el programa debe contener lo necesario para disolver

las fuerzas armadas, desmantelar las instalaciones militares, incluyendo bases, cese de la producción de armamento, eliminación de todos los «stocks» de artefactos nucleares, químicos, bacteriológicos y otras armas de destrucción en masa, así como el cese de la producción de tales armas; el minado de todos los medios de entrega de armas, abolición de la organización e instituciones destinadas a organizar esfuerzos militares por parte de los estados, cese de cursos militares y cierre de todas las Academias militares con supresión de gastos militares.

4. El acuerdo debe ser implantado mediante etapas hasta ser completo, previa comprobación de que todos los planes han sido cumplidos.

5. Todas las medidas deben ser llevadas a la práctica de tal manera que sea general en todos los estados.

RIGUROSO CONTROL

6. Todas las medidas de desarme deben ser implantadas desde el comienzo hasta el fin bajo un riguroso y efectivo control internacional, de manera que esté garantizado el cumplimiento de lo estipulado.

7. El desarme progresivo debe ir acompañado de medidas que fortalezcan las instituciones que laboran en favor de la paz, incluyendo la obligación de los estados a poner a disposición de las Naciones Unidas el potencial humano necesario.

8. Los estados participantes en las negociaciones deben tratar de conseguir la implantación del acuerdo lo antes posible. Los esfuerzos deben proseguir sin interrupción, hasta que se llegue a un acuerdo total.

SLIM, PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

Sede de las Naciones Unidas, 20. La Asamblea General de las Naciones Unidas se ha reunido para elegir a su presidente y otros altos cargos, mientras continúan entre bastidores los esfuerzos para llenar, aunque sea interinamente, el vacío dejado por la muerte del secretario general, Dag Hammarskjöld.

Como se esperaba, el delegado tunecino Mongi Slim ha sido elegido presidente de la XVI Asamblea General, habiendo obtenido 96 votos. Un país, que se cree puede ser Francia, se abstuvo en la votación.

DA A LUZ UNOS MELLIZOS EN UN SEMBRADO

San Feliu de Guixols, 20.—Gregoria Martínez, que esperaba un «bebé», sintió dolores de parto cuando estaba lavando junto a una fuente en el barrio de Vilatorrada. Intentó regresar a su domicilio, pero a mitad de camino dio a luz sobre un sembrado una hermosa niña y a continuación un niño, con toda normalidad.

La madre fue auxiliada por unas vecinas y conducida a su casa juntamente con los recién nacidos, que pesan dos kilos y medio la niña y un kilo y medio el niño. Son éstos los hijos cuarto y quinto del matrimonio, que pasa a tener tres niñas y dos niños, el mayor de ocho años.

De Gaulle renunciará a sus poderes de emergencia a finales de mes

París, 20.—El presidente De Gaulle ha anunciado anoche que piensa renunciar a sus poderes de emergencia a fines del mes actual. De Gaulle lo comunicó así a su Gobierno cuando se dispuso a salir de París para llevar a cabo una de sus habituales giras por diversas provincias francesas.

El jefe de Estado francés asumió plenos poderes para regir el país, según el artículo 16 de la Constitución de la V República, cuando se produjo el levantamiento de Argel en el mes de abril último. Últi-

mamente ha sido duramente criticado por mantener dichos poderes cinco meses más tarde.

Un comunicado hecho público después del Consejo de ministros celebrado esta tarde, durante tres horas y media, dice que el presidente De Gaulle ha decidido renunciar a sus poderes de emergencia porque «el orden ha sido restaurado en Argelia y en la Francia metropolitana y porque los juicios contra los dirigentes del levantamiento de Argel serán completados antes de fines de septiembre».

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO